Maxim's 美心餅店

CAKE SHOP 溫哥華奇化街二五七號
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C.
V6A 1X6 CANADA
TEL: 688-6281, 688-6282

專業精神 出品認眞
請嚐試
新 新出品炸筍絲鷄角
士多啤梨蛋糕
與衆不同
各式產品全部不含防腐劑
請用美心華麗餅券
歡迎社團預定茶會

MaxKing 美景食屋

BAKERY & RESTAURANT LTD.
277 E. PENDER ST., VANCOUVER. B.C.
TEL: (604) 684-2178
片打東街277號

利潤越低，生意越好
「密食當三番」
營業時間：由上午七時至下午六時

蒸飽 臘腸卷 叉燒飽 鷄飽 豆沙飽 蓮蓉飽 奶黃飽
早午晚餐 中西禮餅
粥粉麵飯 麵飽蛋撻

BUY:SELL

卑詩省免費廣告報紙
免費刊登售物小廣告
請電 280·1000
欲購平靚貨品請閱本報
逢星期四出版
BUY & SELL: 5791 No. 3 Road Richmond B.C. V6X 2C9
行政部電話：(604)273·1571
歡迎刊登付費商業圖片廣告

餅屋 van den Bosch

多款精美餅食，
新鮮焗麵包
歡迎選購各款餅食
"如你認識我，話俾你的朋友知，
如不認識我，請問你朋友。"
另一分店在 ARBUTUS SHOPPING CENTER
活活 FOOD FLOOR 隔鄰
2567 GRANVILLE ST., VANCOUVER. B.C. V6H 3G7 TEL 733-2510
ARBUTUS VILLAGE TEL. 733-9424

總統旅行社

PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada
喜士定西街一一六號地下・活活百貨公司對面

●香港/台北 來回769元起 賭城 來回199元起
●三藩市 來回199元起 ●羅省 來回279元起
●邁阿密 來回299元起 ●紐約 來回299元起
●愛民頓 來回 99元起 ●沙省 來回159元起
●芝加哥 來回259元起 ●倫敦 來回598元起
●多倫多 來回199元起 ●澳洲 來回1398元起

特別介紹 龍年旅遊精選
★中國遊：暢遊北京、西安、杭州、上海、廣州。
出發：3月29日、5月3日、6月7日 1888元起
★國泰星、馬、泰香港遊每月出發1868元起
★韓航：漢城、台灣環島回港九日遊1338元起
★日航東京台灣環島回港十日遊1588元起
★國泰回港連一流酒店一週大特價1288元起
(604) 684-4151

廖盛炤 窗飾公司

龍年大酬賓
特價一英寸百葉簾
由二月十七日起至三月十七日止

3'X3'	每張	$38.00
4'X4'	每張	$56.00
5'X5'	每張	$77.00
6'X6'	每張	$103.00

自來尺寸 不送貨 另加6%稅
名廠牌子
從速定單
電話：253·4566
S.J. LEW Custom Draperies Ltd.
Window Covering Specialists
1456 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada V5L 1V8 Tel:253-4566

HOY INDUSTRIES INC. 許忠紹園公司

432—7835
HOME IMPROVEMENT CENTRE
Visit our Showroom at
3012 NANAIMO STREET VANCOUVER, B.C.

專造鋁窗紗 靚露台上蓋 換屋頂水潤 新屋膠質外牆 雙內暴風窗 層玻璃窗

本地精裝 頂好冷凍點心

歡迎批發訂購
頂好出品・出品頂好
小籠包、鍋貼、水餃、雲吞、蝦餃、燒賣、叉燒飽、鮮肉飽、梅菜扣肉、牛什、脆麻花、春卷、芝麻湯丸、銀絲卷、豆沙包、花捲・
各大商店及商場均有售
頂好食品有限公司
DING HAU FOOD'S CO. LTD.
TEL: (604) 278•2828
13-12200 VULCAN WAY RICHMOND B.C. V6V 1J8

明和公司 MING WO COOKWARE

雲高華華埠總公司
片打東街二十三號
23 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C.
專門供應各款中西餐館茶樓酒家廚房用具
及家庭精緻用品
樣樣齊備 歡迎參觀選購
各款餐館貨品現金採購特價優待
(特價品除外)

棠氏凍房電器

TOM APPLIANCE SERVICE
2145 KASLO STREET VANCOUVER, B.C.
免費估價 電話：253-4706
取價從廉 24小時服務
修理：餐館凍櫃製雪機 雜貨店大小凍身乾洗衣機 家庭電器洗碗機煲頭雪櫃
裝置設計・空氣調節・

幸運新娘

喜喜 喜喜
全新香港運到新娘白紗禮服、中國裙褂旗袍、伴娘禮服出租，款式新，尺碼齊，租金相宜。預約電 298-3977
#303, 223 Keefer Street Vancouver, B.C.

美華旅店 MAY WAH HOTEL

258 E. PENDER (片打東街)
電話: 688-6431
無任歡迎 僑胞惠顧 特別優待 耆英或補助 任從尊便 日租月租
全部新裝修

屋頂工程

屋頂潤 屋頂翻補 水管漏 烟筒翻新 露台修 大小工程 專業修理 均有保證 免費估價
電話：538•4401 鴻基建築公司

永恒裝修建築公司

特價優待大小裝修
估價準＝平！經驗豐＝快！
工具齊＝靚！顧客讚＝信！
電 271·1393 國粵英語

威文建築設計裝修

專門 內外房屋翻新 車露台 承建砌 舊窗換屋 廚房新 土庫所 內間格 外油漆 免費估價
電話：430-3740

達成建築裝修

栢文住宅 餐館商店 屋頂瓦仔 內外石油漆 磚石結砌 磁磚鋪砌 水路屋 牆面 身批塗 各款欄 水電修理
6時后 電話：255-5296

貨車租賃服務

搬運雜貨 倒樹清理垃圾
251·5628

中西招牌

專寫中西招牌：木板・膠板・廚窗 貨車・廣告等等・
255·7264

明贊裝修工程

Hello!
承建裝修 做木泥水 內外油色 各項工程 小大 快捷妥當 林贊 DON LAM 電話：255-3917

田健漆油瓷磚公司

零沽批發 內外油漆
房屋改建 修理水喉
大小工程 包君滿意
電話：254•2764

長程搬運公司

傳呼機：680-5068
電話：253-2841
倒樹鋪路 洗毡腦 價錢最平 設備齊全 代客搬 大型貨車

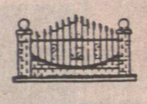
佳記

栢文護理 熱水按喉 水電燈 修理
電話：255·6497

振雄建築裝修公司

屋頂潤補新 屋頂翻補漏 水土外新 瓷磚砌板 露台建 內外牆 免費估價
電話：251·7664

加華建築裝修


各項工程 各種鐵式欄圍牆 油漆 水泥 砌磚 鐵欄 木工 路面 砌石 籬笆
電話：255-6889 435-5192

煒華電器

政府牌照 商業住宅 電器 防盜 通話 防火 防盜 各種 安裝 免費估價
電話：253-8082 周生

海外房屋維修公司

屋頂翻新 水漏 屋潤 頂補 車土 厠所 改建 磁磚 電話 大小 水喉 免費估價
254-2595
免費估價
政府牌照，均有保證

榮昌裝修公司

政府牌照 油漆 車房 土庫 廚櫃 水喉 電器 商業 瓦仔 水泥 改厠 更換 按裝 住宇 小路 潤面
電話：874·8043 (24小時服務)
680·5927 (傳呼機)

彭鴻記裝飾

電話：874-6915
工作 土庫 室內 裝修 承建 安間 設油 新漆 當格 計 屋

實平修理

雪櫃 大小凍房 乾洗衣機
爐頭 水喉電器 免費估價
253·3298 呼機 645·4309

HILLCREST PLUMBING

爲更好服務顧客起見・現將 212 E.17TH AVE. 門市部關閉・在這期間一切水喉・熱水爐・浴缸・厠所・和其它的存貨大平賣・由30%至50%OFF或試還價・無任歡迎・
FRED SATO 879-1415 212 E.17TH AVE.
本公司總門市部將設在 3272 MAIN ST. 和 212 E. 17TH AVE. 僑胞光顧・無任歡迎・
本公司還設有服務部
按裝及修理水喉煤氣・暖爐浴室・通渠厠所等一切工程・
電話：879·2122
(24小時服務) 879·5301

濠建築工程公司

政府牌照 商業住宅 瓦仔水 房屋改 陽台車 鋁窗油 水電 厨房漆 大小厠所 免費估價 瓷磚砌砌
電話：876-4594 or 872-5877

遠東建築工程公司

FAR EAST CONSTRUCTION
PHONE 325-8002
免費估價 大小工程 電動通渠 水電裝修 磚牆砌築 瓷磚鋪砌 內外油漆 土庫間格 房屋 商店 修裝建修

李華電器修理

電話：876 0278
收費低廉 上門服務 政府牌照 電爐 乾衣機 洗衣機 雪櫃 冰箱

大昌房屋屋頂工程

24小時服務・免費估價
公司：251-2697 251-5628
政府牌照 均有保證
屋頂補漏 屋頂翻新 土庫 各類牆 外造燒焊 新建 電燈 室內 厨廁 水喉 裝修

宏利房屋維修公司

24小時服務・免費估價
電：251·2895
傳呼機：667·3693
政府牌照・均有保證
屋頂補翻漏 屋頂潤新 水所喉 厠缸油漆 浴庫瓷磚 土泥 水車 按裝 外墻 門窗 膠板

專通渠道 日夜服務

專門工具 電動通渠 商業住宅 水管阻塞 漏水管救急 水電管換 電爐更 修理 安裝
電話：254·1176
或434·2082 余先生

黃氏建築公司

873•9361
水泥路面 砌磚結石 鋁鐵欄杆 車庫陽台 土木 翻新舊屋 專門起舊修 新屋

胡氏電器工程有限公司

B. WU ELECTRIC LTD.
Electrical Contractor
Phone: 464-3729 Pager: 645-4286
◦ 商業住宅電器工程
◦ 加改電錶電箱電綫
◦ 栢文消防警報系統
◦ 緊急照明設備安裝
◦ 大小安裝修理工程
◦ 商業餐館栢文保養
免費估價
工作符合政府安全規格

實用鋁鐵工程公司

PRACTICAL IRONWORKS LTD.
6908 RUSSELL AVE,
BURNABY, B.C. V5J 4R9
(公司)430-4552 (住家) 439-1128
防盜
精造：
＊防盜花窗
＊鋁質欄杆
＊樓梯扶手
＊鐵門鐵閘
(免費估價)

中央冷暖電器公司

24小時服務 電話：251-1505
2145 KASLO STREET VANCOUVER, B.C.
修理裝置 政府牌照
• 大小凍房 • 制雪機
• 冰櫃凍櫃 • 冷氣機
• 雪櫃爐頭 • 暖氣機
• 乾洗衣機 • 熱水箱
• 洗碗碟機 • 各種電器

盛昌水喉

星期一至六
公司：872•2468
325•8640
傳呼機：680•7016
廿四小時專人服務
急修漏水 換熱水爐
包通渠道 接駁大渠
暖爐水HEAT 修理按裝

永成建築裝修公司 政府註册

免費估價 內外油漆 厨櫃 水喉 露台 土庫 改建 商業住宅 油酒吧 電器 車房 間格 翻新 住宅 漆 新
請電：255·9837 余洽